

Ama' yej kíkuiloj San Pablo iga tokniwān yej chántitokej altepe' Roma Romanos

*Pablo kíkuilowiliá tokniwān yej kitokaj Cristo
yej ichamej Roma*

¹ Nej niPablo, nikch̄iwa ken n̄etekimaka Jesucristo.* Dios n̄enotza' iwán n̄etapejpen iga manimoch̄iwa iyapóstol† iga manikpowá ye'noticiaj yej tasalvārowa.

² Dios ipan profetajmej‡ ikyay tamatiltij iga asis inín ye'noticiaj, ijkón ikuilijto' ipan itájtöl Dios, ³ om̄pa pan ye'noticiaj tajtowa de toTeko Jesucristo yej Dios iPiltzin, yej naceroko pan ipilowampa ipilowan el rey David. ⁴ Iwán Dios kijtoj iga Jesucristo yéj iPiltzin iwán kimá' poder, ken iyEspíritoj Dios tanextilij iga ki-ojpa-ixitij kān miktoya. ⁵ Jesucristo n̄etapejpen iga manimoch̄iwa iyapóstol iga maniá ipan nochí paísmej iga makicrēdokān, iwán makich̄iwakān nochí ken Dios kineki. ⁶ Iwán amejémenwa' in sekin de inomej yej Dios kinotza' iga ximoch̄iwakān itatki Jesucristo.

⁷ Nimitzíkuilowiliáj amonochin amejemen yej anchántitokej ipan weyi-altepe' Roma. Amejemen yej Dios mitznekij, iwán mitztapejpenkej

* **1:1** 1:1 Xikita glosario “Cristo”. † **1:1** 1:1 Xikita glosario “Apóstol”. ‡ **1:2** 1:2 Xikita glosario “Profeta”.

iga ximochijwakan itatki. Dios yej toTaj wān toTēko Jesucristo mamitzmakakan yej yekti iwán makichijwa iga xonokan tamelá.

Pablo paxalojneki Roma

⁸ Acharto nikmaka gracias Dios ipan itoka' Jesucristo iga nochí amejemén, iga noyán mojtowa iga anmoconfiarojokej ipan Cristo. ⁹ Dios kita iga ayí' nikajtewa iga niktajtaniliá iga mamitzpaléwikan amejemén. Nikyolmaka iga nitekipanowa iga Dios iga nikpojto' ye'noticiaj de iPiltzin. ¹⁰ Nochipa niktajtaniliá Dios siga yéj kineki, wel maniá manimitzpaxalowilitij. ¹¹ Iga pox nimitzitasnekij iga wel manimitzpalewikan pan Dios itájtol, iga máj ximoconfiarókan pan Dios; ¹² ken tikijtowaj, matimosepan-palewikan iga majya sej matimoconfiarókan ipan toTēko.

¹³ Nokniwān, xikmatikan iga mia' vej nikne' manimitzitatij, e' este inán awelsan nia. Niájneki pan amoaltepe' Roma iga manikpowá itájtol Dios iga makicredókan mia', kensan nikchij kajkán nikpowilij sekin yej ayéj judiyojmej. ¹⁴ Nikmachiliá ken nikdeberowa Dios, inón iga manikuiguili Dios itájtol nochí gente, yej griegojmej iwán yej ayéj, yej tejté iteki o ayá'. ¹⁵ Inán pox nikyolmakato' iga manikpowati ye'noticiaj iga nochí yej anchantitokej Roma.

Itájtol Dios tasalvarowa

¹⁶ Ayá' nipinawa iga nikpowá ye'noticiaj, iga inón tájtol ipoder Dios iga kisalvarowa nochí yej yéj kicredowa; acharto judiyojmej iwán no yej ayéj. ¹⁷ Ipan inín ye'noticiaj tenextiliá iga san

ticrédowaj iwán timoconfiarowaj ipan Cristo, tے'ye ita Dios. Kąn ijkulijto' ijkín kijtowa: "Yej kichíwa ken kineki Dios, Dios kiye'ita iwán yawi onoti nochipa wąn yéj."

Tonochimej ayompa tikchijtokej

¹⁸ Inón iga Dios kinextiá desde ipan cielo iga kikuesowilijo' inomej yej kichijtokej yej ayekti, iga ijkón kichiwaj, kitzakuiliáj iga sekín makixmatikan Dios. ¹⁹ Yejemej kimatij yej wel momati de Dios, iga Dios imatiika kinextilíjkeja; ²⁰ puej Dios awel tititaj, e' wel tikixmatij pan yej kichij. Este kuá'san Dios kichij inín tajli, ompa monojma-ita' iga yéj nokta Dios iwán nochí wel kichíwa; inón iga yejemej awel motajtowiliskej. ²¹ Puej malej iga kimatiayaj iga ono' Dios, e' ayá' kiweyimatiltijkej ken Dios, niga kimakakej gracias. Majwa' kejlämikij yej ajayekti, iwán yolpolirikej ken se yej ayá' ye'tajlämiki. ²² Kijtowaj iga nochí kimatij, e' xetoktikej. ²³ Kikajtejkej yej mela'Dios, yej nochí wel kichíwa, wąn ayí'pa miki, iga kiweyimatiltiáj idolojmej yej tamachíwal. Ono' ídolo yej tacháj ken ta'ga', e' ta'ga' míkisan, ono' ídolo yej tacháj ken toto', ono' ídolo yej tacháj ken yej moélwawatatzowaj iwán ono' ídolo yej tacháj ken yolkamej yej nawi iyikxi.

²⁴ Inón iga Dios kisenkokajtej inomej iga makichíwakan yej pox ayekti, yej kejlämikij iga makichíwakan. Iwán yejémensan mosepanchíwilikkej yej poxsan ajayekti yej este tipinawaj iga tititaj. ²⁵ Inomej ayá' kikuikej iyojwi Dios, majwa' mokajkayajkej ipan yej ayéj

ye'ojti iga kiweyimatiltijkej yej Diospa kichij, en lugar iga makiweyimatiltikann Dios, yej nochichij, yej kajasi iga mamoweyimatilti nochipa. Ijkonyawa'.

26 Inón iga Dios kisenkokajtej inomej iga makichiwakan ken kineki iyalmajmej, iga siwatkej ayo' motekayaj iwán taga', iga motekáyaja iwán yej siwa' no iga kichiwaj yej ayekti. **27** Iwán ijkonsan no tajtaga' kikajtejkej iga motekaj iwán siwa', iga motekaj iwán itaga-ikniwani iga kichiwaj yej ayekti. Poxsan moelewijkej se' iwán se', iwán Dios kicastigaroj inomej iga mosepanchiliwiliáj yej ayekti.

28 Iwán yejemen ay'ya kinekikej nité wann Dios. Dios kisenkokajtej inomej iga makichiwakan kensan kineki iyalmajmej iga makichiwakan yej ayekti. **29** Nochipa kichiwaj nochi yej ayekti, masij wan yej ayá' iwán námiktitokej, motekaj iwán itaga-ikniñ, kipoxnekij tomín, namolnemij, ta-ixitaj, tamikiáj, mokuesowaj, takajkayawaj iwán kejlamikij iga kichiwaj yej ayekti. **30** Tapopowaj, tapantiáj, kijiay Dios, taajajwaj, moweyimati, mokichmati, pox weliti, iga kichiwaj yej ayekti, akichiwaj ken kitekimakaj itajmej. **31** Xetoktikej, kijtowaj tejté iwán akichiwaj, ayéj te-ijiknimej, poxsamej iwán ayá' ta-ikneeliáj. **32** Yejemej kimatij yej Dios tatekimaka iga mamochiwa, kimatij iga yej kichiwaj yej ayekti, kajasi iga mamikikan, e' malej ijkón, majsan kichiwaj, wan este kiyelitaj kuá' kitaj agaj kichiwaj yej ayekti.

2

Dios tajuzgarowa ken kajasi

¹ Kuq' tikiļiá se' iga kichij yej ayekti, mogánajsan timotikomota iga tej no tikchijo' ijkón ken se' nemi tikjuzgarowa. Inón iga ay'ya wel timotajtowilij, q'san nesi in tej. ² E' tikmatij iga Dios kichiwa ken kajasi kua' kijuzgarowa inomej yej ijkón kichiwaj. ³ Tej yej tikiļiá sekin iga kichiwaj yej ayekti iwán tej no tikchija ijkón, tej an tikijtowa anka wel timijyanas iyixtaj Dios kua' tajuzgaroj ⁴ ¿Anka tikijiya yej Dios mitzmaka iga Dios pox tachokiliá wān ayá' nimanín kuesiwi? ¿Ix atikmati iga pox ta-icneliá iga mitznextiliá iga xikajtewa iga tikchija yej ayekti? ⁵ E' tej timoyoltakuawiliá, iwán ayá' tikneki tikajtewa iga tikchija yej ayekti. Inón iga nemi tikuesowa Dios iwán mogánajsan nemi timochiwiliá iga mamitzjuzgarokan kua' keman Dios wi' iga tacastigaroki ken kajasi. ⁶ Iwán yawi kixtawati sejsé kensan kichij. ⁷ Ono' yej nochipa kitemowaj iga kichiwaj yej yekti iga Dios makiye'ita. Dios yawi kitáliti inomej iga iyixtaj maye'onokan nochipa iwán nochipa onoskej wān yéj. ⁸ E' Dios kuesiwi iwán yawi kicastigaroti yej ayompa kichijtokej iwán iga ayá' kineki makichiwakan ken Dios kineki, majwa' kichiwaj yej ayekti. ⁹ Yawij kiknochijwatij iwán yawij moyolmiktij nochi yej kichiwaj yej ayekti; achto judiyojmej iwán no yej ayéj. ¹⁰ Dios yawi kitáliti iga iyixtaj maye'onokan, iwán mapaktokan wān maonokan tamelá nochi

yej kichijwaj yej yekti; achto judiyojmej iwán no
yej ayéj.

¹¹ Iga Dios ayá' sesan kiyé'ita. ¹² Inochi
yej kichijwaj yej ayekti, yej ayá' kixmatikej iley
Moisés ijkón mikiskej; iwán yej kixmatikej iley
Moisés iwán kichijwaskej yej ayekti; iga inón
ley yawij kijuzgarotij. ¹³ Iga Dios awel kiyé'itas
inomej yej iga san kikakij iley Moisés, yéj kiyé'ita
yej kichijwaj ken kijtowa inón ley. ¹⁴ Kua' inomej
gente yej ayéj judiyojmej, kichijwaj ken kijtowa la
ley, malej iga ayá' kixmatij inón ley. Yejémensan
isełtimej kichijwaj ken la ley tatekimaka; ¹⁵ iga
ken nemij kinextiáj iga ijkulijito' se ley ipan
iyalmajmej, iwán momachiliáj siga kichijkej yej
yekti o ayekti. ¹⁶ Inín mochijwas inón día kua'
Dios kimakas iga Jesucristo makijuzgaro inewi
yej kichtakachijkej nochí toknijwán, kensan kij-
towa yé'noticaj yej nej nikpowá.

Judiyojmej iwán iley Moisés

¹⁷ Tej yej timokichmati iga tijudijoj, iwán
tikchíwa ken kijtowa iley Moisés, iwán
timoweyimati iga tiye'ono' iwán Dios. ¹⁸ Tej
yej tikijtowa iga tikmati katiá yej Diøspa kineki
iga mamochíwa, iwán la ley mitznëxtiliá
iga wel tikye'tapejpena katiapa yej yekti.
¹⁹ Timomachiliá iga wel tikye'ojuiltiá yej
ayá' ye'nemij iwán ken tiktawiá yej onokej
ken kàn takomichkàn. ²⁰ Tikijtowa iga wel
tikmachtiá yej ayá' kixmatij itájtol Dios, iwán
yej némi-o' pëwa kixmati iyojwi Dios, iga san
tikpiá la ley iwán timomachiliá iga tej yej wel
titamachtiá nokta. ²¹ Tej yej tikmachtiá se',

¿ix ayá' achto tej ximomachti? Tej titamachtiá iga amo matachtekilo, ¿in tej, te íga titachteki? **22** Tej tikijtowa iga ayekti iga yej námiktito' mayawi wan se', ¿in tej, te íga ijkón tikchíwa? Siga tej tikiyiya idolojmej, ¿te iga titachteki ipan itiopamej idolojmej? **23** Timoweyimati iga tikpiá la ley, e' tikajawilmati Dios iga ayá' tikchíwa ken tatekimaka la ley. **24** Yej ígawa' ijkín kijtowa kán ikuilijto': "Amotechko amejemen iga yej ayéj judiyojmej kipopowaj Dios."

25 Melá'wa' siga timocircuncidárowa,* mitz-palewiá achi, e' siga tikchíjto'san ken tatekimaka iley Moisés; e' siga ayá' tikchíwa nochí, ken tikita ayá' timocircuncidároj. **26** Iwán siga yej ayá' ono' circuncidado makichíwa ken tatekimaka la ley, inón mo-itás ken tikita yej mocircuncidároj, malej iga ayá' ono' circuncidado. **27** Iwán yej ayá' ono' circuncidado, iga ayá' tekto' ikajlo', iwán makichíwa ken tatekimaka la ley, yéj yawi mitzjuzgaroti iga ayá' tikchíwa ken kijtowaj la ley, malej iga tikpiá la ley iwán tono' circuncidado. **28** Se ayéj judío iga san ijkón nesi, malej se mamocircuncidáro, iga mamoteki ipan ikajlo'. **29** Majwa' yej mela'judiyoj kicrédowa Dios este ipan iyalmaj, wan yej ono' circuncidado ayejsan ipan ikajlo' sino que no este ipan iyalmaj, iwán inón awel kichíwa la ley, sino que iyEspíritoj Dios. Yej ijkón ono', Dios kiye'ita malej iga tajtaga' ayá' kiye'itaj.

* **2:25** 2:25 Xikita glosario "Circuncisión".

3

¹ ¿Te motəniliá siga se majudiyoj?, ¿o te motəniliá siga se maono circuncidado?*
² Poxsan, iwán ono' mia' yej wel nimitznextiliá iga ijkón nokta; achto nimitzijliáj iga Dios kiyé'ita' judiyojmej iwán kimá' iley. ³ ¿Te kichij siga sekin de yejemej kikajtewaj iga moconfiarowaj ipan Dios? ¿Ix iga inoñsan Dios kikajtewas iga kichiwas yej kijtoj? ⁴ ¡Ayéj ijkón! Majwa' Dios kichiwa nochi kensan kijtoj, malej iga nochi tajtaga' matakajkayawakan; iga kān ijkuijito' itájtol Dios kijtowa:
 Pan motájtol nesis iga ompay ken tikijtowa, iwán tiktəniliј yej mitztelwiskej.

⁵ Kuą' tikchijwaj yej ayekti, tiknexitiaj iga Dios kajasi makueswi iwán matecastigaro. ¿Ix wel iga inón tikijtowaj iga Dios kichiwa yej ayekti kuą' tecastigarowa? (Nemi nitajtowa ken se taga' tajlamiki.) ⁶ ¡Ayéj ijkón! Siga Dios katka kichiwaya yej ayekti, ¿kén wel kijuzgaroj nochi yej onokej ipan inín tajli?

⁷ Ono' sekin no yej ayá' ye'tajlamikij yej kitowaj: "Kuą' nej nitakajkayawa, máj nesi iga kajasi iga Dios mamoweyimatilti iga yéj ayí' takajkayawa. Wel an nikijtowa, ¿te iga Dios mane-ítao' ken se yej ayekti kichiwa?" ⁸ Siga ijkón, ¿te iga ayá' tikijtoskej iga matikchijwakan yej ayekti iga mawiki yej yekti? Ken nejemej sekin nepantiáj iga ijkón nitamachtiáj. Inomej yej ijkón nepantiáj, kajasi iga Dios makicastigaro.

Ateyi nisé yej maye'nemi

* **3:1** 3:1 Xikita glosario "Circuncisión".

⁹ ¿Kéntaj? ¿Ix tejemen judiyojmej yej májtive'nemij que yejemej? ¡Ayéj ijkón! Nimitzn̄extilíjkeja iga kensan judiyojmej kensan yej ayéj, no kichijtokej yej ayekti. ¹⁰ Kan ijkulijo'itájtol Dios kijtowa:

Ateyi nisé yej ye'nemi, nisé nokta;

¹¹ Ateyi ni agaj yej kimatisneki yej yekti, niga yej kitemowa Dios iga makitoka iyojwi.

¹² Inewi k̄iskej ipan ye'ohti, iwán inochi momela'pojpolojkej.

Ateyi yej kich̄iwa yej yekti, ateyi nisé nokta.

¹³ Itoskamej ken tikita animajxapo' yej tentapojo';

iga ompa k̄isaj ken iga takajkaya:waj.

Itajtolmej yej k̄isaj ipan itemej kualo ken tikita kowá' iyayo.

¹⁴ San kijtojtokej yej ajayekti iwán san tayolmiktijtokej.

¹⁵ Nimanjinsan kuesiwij este wel tamikiáj;

¹⁶ san kan iga yawij, tapolowaj iwán tayolmikiáj,

¹⁷ iwán ayá' k̄ixmatij ojti yej tenextiliá iga matonokan tamelá.

¹⁸ Ni alín ayá' kimajmawiliáj Dios.

¹⁹ Nochi inín ijkulijo' ipan itájtol Dios. Tikmatij iga yej kipiáj iley Dios makich̄iwakan ken kijtowa. E', como ayá' kichiwaj, ayagaj wel kijtowa iga ye'nemi, iga ipan inín ley nesi iga tonochin ayompa tinemij wan kajasi iga Dios matecastigaro. ²⁰ Ayagaj wel ye'ono iyixtaj Dios iga san kich̄iwa ken kijtowa la ley, iga la ley tenextiliajsan iga tonochin tikch̄iwaj yej ayekti.

Sé wel momanawiá iga san moconfiarowa ipan Jesucristo

²¹ E' inán Dios t̄enextiliá ken iga wel tiye'onoj iyixtaj yéj, ayéj iga tikch̄iwaj ken kijtowa la ley; inín wel timomachtiáj kān ikuilijo'pan la ley iwán kān kikuilojkej profetajmej.

²² Yej moconfiarowa ipan Jesucristo, Dios nochí kiye'ita, a'san nesi yej kicredowaj ipan yéj.

²³ Tonoch̄in tikchijkej yej ayekti iwán inón iga timoyokatijtokej wān Dios. ²⁴ E' Dios kiyokachij iga matiye'onokān iyixtaj iga san tēchokilia. Te-iknelij iwán temanawij iga Jesucristo migui' iga tejemej. ²⁵ Dios kititán iPiltzin iga mikiko; kitoyaj iyesyo iga totechko iga wel mateperdonarowili yej tikchijkej yej ayekti. Inón teperdonarowiliá iga san ticredowaj ipan Cristo. Ijkón Dios kichij yej yekti iga kiperdonaroj yej ikyay la gente kichijkej yej ayekti.

²⁶ Inán iga Cristo migui' t̄enextiliá iga nochí yej ayekti kichijkej la gente, kiperdonarowilijkeja. Iwán momela'mati iga ijkonya nokta ken Dios tajuzgarowa, iga ayo' kejlānto' yej ayekti yej kichijkej yej inán moconfiarowaj ipan Jesucristo.

²⁷ ¿Kántaj kāwi iga pox timokichmatij iyixtaj Dios? Támi'ya. ¿Te iga an? Ayéj iga tikchijkej ken kijtowa la ley, majwa' iga ticredójkejsan. ²⁸ Ijkón tikawij; sé wel yé'ono iyixtaj Dios iga kicredowa Jesucristo, ayéj iga kichijwa ken kijtowa la ley.

²⁹ ¿In Dios, ix iDiossan judiyojmej? ¿Ix ayéj iDios no yej ayéj judiyojmej? Kena, yejemén no.

³⁰ Iga Dios sésan ono' iwán kichijwas iga nochí maye'onokān iyixtaj yéj iga san moconfiarowaj

ípan, até kichij siga judiyojmej o ayéj. ³¹ Iga timoconfiarowaj ipan Cristo, ¿ix ay'ya té iteki la ley? ¡Ayéj ijkón! Majwa' tiknexitáj té nokta iteki la ley.

4

Matimixkuítikan pan yej kichij Abraham

¹ ¿Inán té tikitóskej, té motanilij to-ikyapatajweweja Abraham? ² Siga Dios kiyé'ita' Abraham iga san yej kichij, kajasi iga mamoweyimati, e' Abraham ayí' moweyimati' iyixtaj Dios. ³ Puej ¿té kijtowa kān ijkuitijo' itájtöl Dios? "Dios kiyé'ita' Abraham ken se yej akichij yej ayekti iga moconfiaroj ipan Dios." ⁴ E' siga se tekipanowa, itomín ayá' san kipetzmakaj, majwa' kajasi iga makimakakan iga tatániya. ⁵ E' siga agaj yej niga té kichjwa iga mayé'nemi iwán kicredowa ipan Dios iga yéj wel kiyé'itas, Dios kiyé'ita iga san kicredowa ipan yéj. ⁶ Ijkonsan no kijtowa David iga mapaki yej Dios kiyé'ita, malej iga ayá' kichij nité iga makiye'ita. ⁷ David kijtoj:

Yolpaktókeja yej Dios kiperdonarowílja yej kichijkej yej ayekti iwán kēlkawílja yej ayompa kichijkej.

⁸ Yolpaktókeja taga' yej toTéko ay'ya kejlamikiliá inón yej ayekti kichij.

⁹ ¿Ix yolpaktokej inómejsan yej onokej circundado, o no yolpaktokej yej ayá' onokej circundado? Tikitákeja iga Dios kiyé'ita' Abraham ken se yej akichij yej ayekti iga moconfiarojsan ipan Dios. ¹⁰ E' ¿kemán ijkón kita'? ¿Ix

kuą' Abraham onoyay circuncidado, o kuą' aya? Áchtosan, kuą' aya mocircuncidąrowa. ¹¹ Iwán Abraham mocircuncidąroj iga manęsi iga Dios ki-omemáwija ken se yej ye'nemi, iga san moconfiąroj ipan Dios. Ijkón iga Abraham mochij ken tētajwéj de inochi yej moconfiąrowaj ipan Dios, malej iga ayá' onokej circuncidado; ijkón Dios kita nochi inomej ken kuą' ayá' kichijkej yej ayekti. ¹² Abraham nō tētajwewej de inomej yej onokej circuncidado, e' yej nō moconfiąrowaj kensan totajwewej Abraham moconfiąroj kuą' aya onoya circuncidado.

Dios kichíwa yej kijtoj iga se moconfiarówasan ípan

¹³ Pues Dios kijlij Abraham iwán ipilówampa ipilowąn iga yejemén yawij kimakatij nochi tajli iga mamochiwa itatkimej. E' inín mochij ayéj iga Abraham kichijtoya ken kijtowa la ley, sino que iga moconfiąroj ipan Dios, iwán Dios kita' Abraham kenkuą' ayá' kichij nité yej ayekti. ¹⁴ Siga katka yejsan kichiwaj ken kijtowa la ley kimakaskej yej Dios kijtoj, báldejsan iga timoconfiàrowaj ipan Dios. Iwán ay'ya valeroj yej Dios kijtoj iga temakas. ¹⁵ Iga atikchiwaj ken kijtowa la ley, kajasi iga matęcastigarókan; e' kan ateyi la ley, ayagaj itechko iga akichíwa ken tatekimaka la ley.

¹⁶ Inón iga yej Dios kijlij Abraham iga kimakaskej nochi ipilowąn ipilówampa, san kipetzmakaskej iga Abraham moconfiąroj ipan yéj. Ijkón nochi ipilowąn ipilówampa Abraham kimatij iga kimakaskej yej Dios kijtoj; ayéj iga

yejsan kichijwaj ken kijtowa la ley, sino que no iga nochí yej kicredowaj ken kicredoij Abraham. Yéj mochij tētaj iga nochí tejemej. ¹⁷ Itájtol Dios tajtowa de Abraham: “Tej nimitztalij iga itetajwewej mia' naciomej.” Inín itájtol, Dios kimá' Abraham iga Abraham kicredoj ipan Dios yej wel ki-ojpa-ixitiá yej miktokej, iwán iga itájtol kichjwa yej aya teyi.

¹⁸ Malej iga nesiá iga isiwa' akitaya ipiltzin, Abraham kicredoj iga mochijwas nochí yej Dios kijlij. Ijkón iga mochij “tētaj iga mia' paismej”, ijkón ken Dios kijlij: “Poxsan piwis ipilowan mopilowan.” ¹⁹ Abraham ayá' kikajtej iga moconfiaroj ipan Dios, malej iga kipiayay ken cien años, iwán yéj kimiatiá iga yéj iwán Sara ayo' wejka iga mikiaja wān poxsan yolejkej iga makipiakan ipilowan. ²⁰ Yéj ayá' kijtoj iga akicredowa yej Dios kijlij, majwa' moconfiaroj poxsan ipan itájtol Dios iwán kiweyimatiltij, ²¹ kimela'mati iga Dios wel kichjwa inewi yej kijlij. ²² Inón iga Dios kita' Abraham ken se yej ye'nemi iyixtaj iga moconfiaroj ipan yéj.

²³ Iwán ayejsan iga Abraham inín mo-ijkuiloj iga Dios kita' ken se yej ye'nemi iyixtaj; ²⁴ sino iga tejemen no. Puej Dios no te-ita ken yej tiye'nemij iyixtaj iga timoconfiarowaj ipan yéj, yej ki-ojpa-ixitij Jesús toTeko. ²⁵ Dios kine' iga makimiktikan Jesús iga yej tikchijkej yej ayehti, iwán ki-ojpa-ixitij iga matiye'onokan iyixtaj yéj.

5

Wel tiye'onokej iyixtaj Dios

¹ Inán welja teye'ita Dios iga timoconfiārowaj ipan yéj, tonókeja tamelá wān yéj iga yej kichij toTeko Jesucristo iga tejemen. ² Inán iga timoconfiārojkej ipan Cristo, tikmatij iga Dios te-ikneliá iga welya tiye'onoj iyixtaj. Iwán tipakij iga tikmatij iga wi' díá kuā' tikitaskej yej yekti yej Dios temakas. ³ Iwán ayejsan iga inón tipaktokej, sino que nō tipakij kuā' te-iknochijwaj, iga tikmatij iga kuā' te-iknochijwaj ompa timomachtiáj ken iga wel matikijyowikan kuā' te-iknochijwaj. ⁴ Iwán iga tikijyowiáj kuā' te-iknochijwaj, Dios teye'ita, iwán siga teye'ita Dios, wel tikmatij iga keman tonoskej íwan. ⁵ Iwán iga tikmatij iga keman tonoskej íwan, ayá' tipinawaj iga tikmatij iga temá' iyEspíritoj yej tenextiliá ken iga yéj tēpoxchokiliá.

⁶ Kuā' awel timomanawiaya j toganaj, íkuā'wa' in Cristo migui' iga tejemen yej tikchijwaj yej ayekti. ⁷ Ayí' agaj kiyolmaka iga mamiki iga se', niga wel miki iga se yej ye'nemi; anka wel ono se yej wel mamiki iga se yej mela'ye'nemi nokta. ⁸ E', Dios tenextiliá iga tēpoxchokiliá iga Cristo migui' iga tejemen, malej iga tikchijtokej yej ayekti. ⁹ Inán Dios teye'ita iga Cristo kitoyaj iyesyo kuā' migui' iga tejemen; majya sej Cristo wel temanawij kuā' Dios kuesiwis wān kicas-tigaroj yej ayompa nemij. ¹⁰ Siga kuā' tejemej aya teye'itaya Dios, Cristo kichij iga teye'ítaya iga mi' iga tejemej, kuanti máj iga inán teye'ítaya, nō tesalvārowa iga Cristo ojpa-isa' sej. ¹¹ Ayejsan iga inón, sino que nō tipaktokej ipan Dios iga ticrēdowaj pan toTeko Jesucristo, iwán iga Cristo

kichij iga matonokan tamelá wən Dios.

Adán iwán Cristo

¹² Ijkón inán, iga itechko se t̄aga' yej akichij ken Dios kine', ómpaya p̄ewa' iga moch̄iwa yej ayekti ipan inín tajli, inón iga mikilo, iwán inán nochi miki iga nochi kich̄iwaj yej ayekti. ¹³ Áchtosan kūa' aya onoya ley, mochijtoyay yej ayekti ipan inín tajli; e' kūa' ateyi ley, ayagaj wel kit̄elwiá iga kichijo' yej ayekti. ¹⁴ Desde iga onoya Adán este iga Dios kimá' ley in Moisés, mikikej nochi gente. Mikikej malej iga ayá' kiyokachijkej yej Dios kijtoj iga amo mamoch̄iwa; Adán, kena, kiyokachij yej Dios kijtoj iga amo mamoch̄iwa.

Wel mojtowa iga Adán achi ijkómpasan ken Cristo. ¹⁵ E' yej kichij Adán awel tikijtowaj iga ijkómpasan iwán inón yej Dios tepetzmakokawij. Iga itechko Adán mia' mikikej, e' majya sej Jesucristo iselti kichij iga Dios mateyé'ita iwán temakokawij iga t̄esalvarowa. ¹⁶ Inón yej Adán kichij yej ayekti, awel tikijtowa iga ijkómpasan ken imakoka Dios yej temaka iga t̄esalvarowa. Iga se yej Adán kichij yej ayekti, mojtowa iga kajasi iga nochi mamocastigaro; e' imakoka Dios kich̄iwa iga wel teye'ita, malej iga tikchijkej mia' yej ayekti ¹⁷ Puej siga itechko sesan t̄aga' yej kichij yej ayekti, nochi gente miki; iga yej kichij se' t̄aga' yej itoká' Jesucristo, majya sej wel tepalewéia iga ayí' timikiskej iga Dios te-ikneliá.

¹⁸ Ijkón ken itechko Adán iga kichij yej ayekti, nochi gente mikij, ijkonsan no iga Cristo yej kichij yej pox yekti, kichij iga Dios makiyé'ita nochi gente wən maonokan íwən nochipa.

19 Ken tikijtowaj igasan sə taga' ayá' tacrēdoj iga kichij yej ayekti, nochi kimopa'; ijkonsan nō iga sə taga' yej itok̄a' Jesús tacrēdoj, kichij iga Dios makiye'ita pox miakejmej.

20 Dios kimá' iley Moisés iga matikmatikan iga tikchijwaj yej ayekti. E' malej iga pox nesi iga moch̄iwa yej ayekti, majya sej Dios kinextij iga te-iknēliá. **21** Ijkón iga nochi tejemen tikchijwaj yej ayekti, iwán inón iga nochi timikij; e' inán iga Dios pox te-iknēliá iwán tēye'ita iga timoconfiarowaj pan toTéko Jesucristo, nochipa tonoskej wān yéj.

6

Tisenmikíkeja iwán Cristo, ijkonsan nō íwan tisen-ojpa-isaskej

1 ¿Te tikijtoskej? ¿Ix tikteki'chijtoskej yej ayekti iga Dios majo' mateperdonaro? **2** ¡Ayá'! Tejemen ken kuá' timikíkeja iga tikajtéjkeja iga tiktekichijwaj yej ayekti; ¿kén weljo' matikchijtókansan yej ayekti? **3** ¿Ix ayá' ankimatij iga yej timobautizárojkej* iga ticrēdojkej ipan Cristo Jesús, nō ken kuá' tisenmikíkeja íwan? **4** Iga kuá' timobautizárojkej, íkuá' timosentókkej íwan. Ijkón ken toTaj ki-ojpa-ixitij Cristo iga iweyi poder, ijkón inán teojpa-ixitij iga matiye'nemíkanya pan iyojwi.

5 Siga kuá' timobautizárojkej, tisenmikíkeja iwán Cristo, ijkonsan nō íwan tisen-ojpa-isaskej. **6** Tikmatij iga to-ikyapanemilis moclavároj wān Cristo ipan cruz, iga inón yej teyoltilanaya iga

* **6:3** 6:3 Xikita glosario “Bautizar”.

matikch̄iwakan yej ayekti mamíkiya iga ayo' máj matikchijtokan yej ayekti. ⁷ Yej mi'ya, ayo' kich̄iwa yej ayekti. ⁸ Siga tisenmikíkeja iwán Cristo, tikmatij no iga tonoskej íwan. ⁹ Tikmatij iga kuá' Cristo ojpa-ísa'ya kān miktoya, ayo' sej mikis nikemán. ¹⁰ Cristo migui' sesan vej iga makiperdonaro nochí yej mochiwa yej ayekti; e' inán iga sej isato', kichijto' ken Dios kineki. ¹¹ Ijkonsan no amejemen ximomachilikan kenkuá' anmiktókeja iga ayo' wel ankichiwaj yej ayekti, e' xisatokan iga xikch̄iwakan ken kineki Dios, iga ansétitokej wān Cristo Jesús yej toTeko.

¹² Amocuerpoj keman mikis, e' inán mitztekimakasnekij iga xikch̄iwakan yej ayekti, inón iga amo ximoyolyamánanakan iga xikch̄iwakan yej ayekti ken mitzyoltilanaj amocuerpoj. ¹³ Ni alín amocuerpoj amo makichiwa yej ayekti. Majwa' xikch̄iwakan yej Dios kineki iga manesi iga anmikíkeja wān an-ojpa-isákeja sej. Ximomakakan iga nochí amocuerpoj makichiwa yej yekti ken Dios kineki. ¹⁴ Ijkón ay'ya wel mitztekimakaj amocuerpoj iga xikch̄iwakan yej ayekti iga ayo' mitztekimakatokej la ley, sino que inán amonokej iga Dios mitzikneliáj.

*Matimixkuítikan ipan toknímej yej tekoyojkej,
yej kijliáj esclavot†*

¹⁵ ¿Kén tikijtoskej? ¿Ix tiawij tikch̄iwatij yej ayekti iga ay'ya tetekimaka la ley, iwán iga san Dios te-ikneliá? ¡Ayéj ijkón! ¹⁶ Amejemen ankimatij siga ankitemowaj iga agaj mamochiwa

† **6:14** 6:14 Xikita glosario “Esclavo”.

amotēko, amonoskej ken iyesclāvojmej iwán ankichiwaskej ken yéj mitztekimakaj; siga mitztekimakaj iga xikchijwakan yej ayekti, anmikiskej. E' siga ankichiwaskej iga Dios maono iga amoTēko, ankichiwaj ken yéj kiyē'ita. ¹⁷ Nikmaka gracias Dios, malej iga ikyay ankitekichijtoyaj yej ayekti, e' inán ankimela'crédójkeja iga inochi amoalmaj kensan mitzmachtijkej. ¹⁸ Inán ken kua' anxitomíkeja iga ay'ya ankichijtokej yej ayekti, inán ankichiwaja ken mitztekimakaj amoTēko Dios. ¹⁹ (Nimitzijklowiliáj ijkín iga ximixkuitikan ipan toknimej yej esclāvojmej iga amejemen máj wel xikentenderokan nochi.) Ijkón ken ikya ankiyolmakakej iga ankichiijkej kuajkuantas yej ayekti iga amocuerpojmej, ijkón inán ximomakakan iga xiye'nemikan, iwán xonokan petz san iga Dios.

²⁰ Ku'a' amejemen an-ilpitóyajo' iga nochipa ankichijtoyaj yej ayekti, ayá' katka ankichiwayaj ken kineki Dios; ²¹ e' ¿te anmotanilijkej ipan yej ikya ankichiijkej, yej inán mitzpīnajtiáj? Nité. Yej nemij ipan inón ojti, yawij mikitij. ²² E' inán ayo' an-ilpitokej iga ayo' ankitekichijtokej yej ayekti, majwa' ankichiwaja ken kineki Dios. Inín sí, mitzpalewiáj iga inán annemiskej ken kineki Dios, wān despues nochipay amonoskej iwán Dios. ²³ Yej kichiwa yej ayekti, motaniliá iga mamiki, e' yej temakokatiá Dios, inón iga nochipa matonokan íwan iga tisētitókeja wān Cristo Jesús yej toTēko.

Mixkujtilo ipan yej nəmiktitokej

¹ Nokn̄iwan̄ yej ankixmatij la ley, ankimátija iga la ley kimandarowa se' miej iga isátogo'.

² Wel timixkuitiáj ipan se' siwa' yej nəmiktitó'; la ley kijtowa iga awel yawi wān se' taga' miej ónogo' iweweji, e' siga miki iweweji, la ley kixitoma iga wel mamonamikti wān se'.

³ Siga se' siwa' kitoka se' taga' miej isátogo' iweweji, kijliskej iga najnamolnemi; e' siga miki iweweji, siwa' xitomi de la ley, iwān wel monamiktiá iwān se' taga' iwān ayá' mojtowa iga najnamolnemi.

⁴ Ijkonsan no amejemen nokn̄iwan̄, ken ansemikíkeja wān Cristo, ay' mitzjuzgarowaj la ley. Inán amejemen itatki se'ya, inonwa' toTeko yej ojpa-isa' kān miktoya, inón iga matikchijtökanya ken Dios kineki. ⁵ Miej tikchijtoyaj yej ayompa kensan kinekiá toalmaj, la ley tētajlantiko iga máj tikelewijkej yej ayekti iga matikchijwakan iga tocuerpoj, iwān ijkón tēwiga' kān matimikikan. ⁶ E' inán iga tisenmikikej wān Cristo, ay'ya tejuzgarowa la ley. Inán timoyolpatákeja iwān tikchijwaj ken kineki iyEspíritoj Dios, iga ay'ya tonokej ipan imá' inón ley yej ikyay ikuilijto'.

Ipan nej chantito' yej ayekti

⁷ ¿Tetaj tikijtoskej inán? ¿Ix ayekti in la ley? ¡Ayá'! Ayéj ijkón. E' nej ayá' katka nikixmatiá yej ayekti siga ayéj iga la ley. Nej ayá' nikmatiá siga ayekti iga manikpiasneki yej ayéj notatki siga la ley ayá' ijkín kijtowaya: "Amo xikpiasneki yej ayéj motatki." ⁸ E' el pecado momatiij de la ley, iwān itechko yej tatekimaka la ley, pan nej kixitij

iga manikyolmaka iga manikch*ıwa* nochि yej ajayekti. Siga ateyi la ley, el pecado ken mikto' iga até wel kich*ıwa*. ⁹ Ikyá nej aya nikixmatiá la ley wān nitawelonoya; e' ku*ä*' nikixmati' la ley, ken kixitij iga manikch*ıwa* yej ayekti, iwān nimigui' iga neyokatij wān Dios. ¹⁰ Iwān nikasi' iga inonsan ley yej katka manemaka vida, majwa' nemiktij iga neyokatij wān Dios. ¹¹ Iga el pecado momatiј de yej tatekimaka la ley, nēkajkayaj iwān iga inonsan yej tatekimaka, nemiktij iga neyokatij wān Dios.

¹² Inán tikijtowaj iga la ley nokta wälaj de Dios, iwān nochि yej tatekimaka pox yekti, Dios kiyē'ita wān tanextiliá ken iga sę maye'nemi. ¹³ La ley yekti, e' inantaj, ¿ix iga itechko la ley iga nimigui'? ¡Ayéj ijkón! Nej notechko iga nimigui' iga nikchij yej ayekti ku*ä*' la ley nēnexitilij yej yekti; iwān ijkón iga ipan la ley nesi iga yej ayekti nikch*ıwa*, poxsay sej ayekti nesi.

¹⁴ Tikmatij iga la ley wi' de Dios; e' nej ninakayoj wān nochipa neyoltiiana iga nikch*ıwa* yej ayekti. ¹⁵ Nej anikojasi yej nikch*ıwa*, iga ayá' nikch*ıwa* yej nikneki, majwa' nikch*ıwa* yej nikijiya. ¹⁶ Malej iga ayá' nikch*ıwa* yej yekti yej nikch*ıwasneki*, kena, nikmati iga pox yekti la ley. ¹⁷ Ijkón ayo' nej yej nikch*ıwa*, sino que yej ayekti yej chāntito' pan noalmaj neyoltiiana. ¹⁸ Iwān nej nikmati iga ayá' chāntito' yej yekti pan noalmaj, iga nochipa neyoltiiana iga manikch*ıwa* yej ayekti; puej nej nikch*ıwasneki* yej yekti, e' awel nikch*ıwa*. ¹⁹ Anikch*ıwa* yej yekti ken nikneki, majwa' nikchijto'san yej anikneki.

20 Iwán siga nikchíwa yej ayá' nikneki, ayo' nej yej nikchíwa, sino que yej ayékti yej chántito' pan noálmaj.

21 Ijkón inán nikmati; malej iga nej niknekto' manikchíwa yej yékti, nej nikchíjto'san yej ayékti. **22** Ipan noálmaj nikyé'ita iley Dios; **23** e' nikita iga chántito' ipan nej ken tejté yej nètekimakato' yej akineki manikchíwa ken nikeljlámi; inonwa' yej ayékti yej chántito' pan nej yej nèpresojwijto'.

24 ¡Nimoknomati ken nono'! ¿A' némáñawij de inín nocuerpoj yej ken míkto'ya? **25** ¡Gracias nikmaka Dios iga toTéko Jesucristo némáñawij!

Ijkón inán, nikneki iga manikchíwa yej kijtowa iley Dios, e' ipan nocuerpoj ono' se' ken tejté yej nètekimakato' iwán nèchíwaltiá yej ayékti.

8

IyEspíritoj Dios teojmaka

1 Inón iga, Dios ayí' kicastigaroj yej setitokej wán Cristo Jesús, yej ayo' nemij ken yejemej kinekij, sino que nemij ken kineki iyEspíritoj Dios. **2** Iga tisetitokej wán Cristo Jesús, iyEspíritoj Dios témaka vida iga ay'ya tikchíwaj yej ayékti; tésalvároj iwán ay'ya tètekimaka inón ley yej kijtowa iga timikiskej iga tikchíwaj yej ayékti.

3 Iga Dios kichij iga tejemej yej ileypa Moisés awel kichíwaya. Inón ley awel tēpalewiá iga tikchíwaj yej tatekimaka, iga nochipa toálmaj kineki matikchíwakan yej ayékti. Dios kitán iPiltzin yej mochij tāga' yej nesiá kensan tejemej,

yej ayekti tikchijwaj,* iga mamiki iga totechko. Dios ipan icuerpoj iPiltzin kipoloj nochi yej ayekti tikchijwaj. ⁴ Inón kichij iga tejemej wel matikchijwakan ken kijtowa la ley, puej ayo' tikchijtokej ken tiknekij tejemej sino que ken kineki iyEspíritoj Dios.

⁵ Puej yej kichijtokej yej kiyoltilantokej yej ayekti, kejlantokej iga kichijwaj ken yej yejémejpa kinekij; e' yej kichijtokej ken kineki iyEspíritoj Dios, kejlantokej iga kichijwaj ken kineki Dios. ⁶ Siga matikchijtokan ken teyoltilana yej ayekti, inón temikiá, e' siga matikchijtokan ken kineki el Espíritu Santo, nochipa tonoskej wán Dios iwán tonoskej tamelá. ⁷ Iga yej kejlamíkijsan yej ayekti, inómejwa' kijiay Dios; iga akichijwaj ken kineki iley Dios, niga welitij kichijwaj. ⁸ Inón iga, yej kichijtokej yej kiyoltilanaj yej ayekti, Dios awel kiyę'ita.

⁹ E' amejemen ay'ya ankichijtokej ken mitzyoltilanaj yej ayekti, sino ken kineki iyEspíritoj Dios, iyEspíritoj Dios ono' ipan amejemen. Yej ayá' kipiá iyEspíritoj Cristo, inón ayéj de Cristo. ¹⁰ Malej iga amocuerpoj mikis iga ankichijwaj yej ayekti, e' siga Cristo chantito' pan amejemej, amoespíritoj isato' iga anye'onokey iyixtaj Dios. ¹¹ Iwán siga chantito' pan amejemej iyEspíritoj Dios, inón yej ki-ojpa-ixitij Jesús kan miktoya; inonsan no Dios yej ki-ojpa-ixitij, no mitzojpa-ixitiskej iga iyEspíritoj yej chantito' pan amejemej.

* **8:3** 8:3 Ayéj iga Jesús kichij yej ayekti; Heb 4:15 kijtowa iga Jesús ayí' kichij yej ayekti.

12 Ijkón noknīwān, inán Dios kineki iga matikchīwakān ayéj ken toalmaj kineki iga matikchīwakān yej ayekti. **13** Siga amejemen ankichijtokej ken amoalmaj kineki iga xikchīwakān yej ayekti, anyawij anmikitij iga anyokatitoskej de Dios; e' siga iyEspíritoj Dios mitzkawaltiáj iga ayo' xikchīwakān yej ayekti, nochipa amonoskej wān Dios.

14 Ipilowān Dios momakaj iga kitokaj ken kinextiliá iyEspíritoj Dios. **15** Puej iyEspíritoj Dios yej mitzmakakej, ayéj se espíritu yej mitzesclavojtiliáj iga sei ximajmawikān, sino que Espíritu yej kichīwa iga ximochīwakān ipilowān Dios. Iwán inín Espíritu kichīwa iga matikijlikān Dios: ¡Nopáj! **16** Injinsan Espíritu mosetiliá iwán toespíritoj iwán kijtowa iga tejemen ipilowānya Dios. **17** Iwán iga tejemen ipilowān Dios, kajasi iga nō matemakakan yej itatki Dios, yej kijtoj iga temakas, iwán tosentatki mochīwas wān Cristo, siga inán iwān tik sensufrírowaj, wel nō tonoskej ipan cielo kān ono' yéj.

18 Puej nikmati iga inán tejemej yej tik-sufrírowaj, ni alín ayá' kaxiliá iwán inón, kuā' keman tisen-onoskej wān Jesús. **19** Inochi yej ono', yej kichij Dios kichijtokej iga magui' maásiya inón diá kuā' Dios kichijwas iga manesi aja'yéj ipilowān. **20** Iga inochi yej ono', yej kichij Dios yéj kijtoj iga amo maye'onokān,[†] ayéj iga kinekij, sino iga Dios ijkón kijtoj; e' weljo' sej keman moye'talij **21** iga nochi yej kichij Dios ay' yawij mikitij niga palaniskej, wān paktoskej nō

[†] **8:20** 8:20 Gn 3:17

kensan ipilowan Dios. ²² Tikmatij iga inán nochí yej Dios kichij tenatokej iwán kimachiliáj ken se siwa' yej pilkualoto' iga taonoltiá. ²³ Iwán ayejsan nochí yej Dios kichij yej kualotokej, sino que tejemeñ no, e' tikpiaja iyEspíritoj Dios yej achto temá'. Iwán tikmatij iga inón kijtojneki iga temákaso' máj. Tikmachiliáj iga poxsan tikualotokej, iwán tikchixtokej iga keman techiwas ipilowan Dios, íkuá' timomachiliskej íjkanya iga tikpiaskej sé'paya tocuerpoj. ²⁴ Iga tikchixtokej Dios tikmatij iga timomanawíjkejya; e' siga se kichixto' yej kítzto'pa, inón ayo' kichixto'. Yej se kítzto'ya, ¿téjaso' iga makichixto? ²⁵ E' siga tikchixtokej yej aya tikitaj, melá'wa' iga atisiawij iga tikchixtokej.

²⁶ Ijkonsan no iyEspíritoj Dios tepalewiá kuá' timosemakasnékiya. Iga kuá' titajtowaj wán Dios ayá' tikmatij té tiktajtaniliáj, e' iyEspíritoj Dios tetajtowiliá iyixtaj Dios, te ken ténapa iga kijtowa yej tejemej atikojasij kén tikijtowaj. ²⁷ Iwán Dios yej kixmati té tikejlántokej, kímati té nemí kijtowa iyEspíritoj Dios; iga iyEspíritoj Dios kitajtowiliá yej kicredowaj Dios, ijkón iga Dios kineki iga maye'onokan.

Nochipa tiktaniáj iga Cristo tepalewiá

²⁸ Tikmatij iga Dios tekipanova iga nochí maye'kisa inomej yej kichokiliáj, inomej yej Dios kitapejpen iga mamochiwa ken yéj nochipa kejlanto'. ²⁹ Iga yejemej yej Dios ikyay kixmati', áchtoya no kitapejpen iga mamochiwakan kensan Jesucristo yej iPiltzin Dios, iga Jesucristo mamochiwa tekóko pan nochí tokniwán. ³⁰ Iwán

yej desde áchtoya Dios kitapejpen, kinotza' no, iwán yej kinotza', no ki-omemawij, iwán yej ki-omemawij, no kitálíj iga maono iténoj yéj.

³¹ Inán, ¿te tikijtoskej de inín? Siga Dios de tejémempa, ¿a'yéj yej wel tèchwilij yej ayékti? ³² Dios kine' iga mamiki iPiltzin iga nochí teje-mej; ¿kén iga ayá' yawi no temakati nochí yej yéj kipiá? ³³ ¿A'yéj wel kitelwij yej Dios kitapejpen? Ayagaj, iga Diøswa' in yej kijtowa a'yéj ye'nemi; ³⁴ ¿A'yéj wel tècastigaroj? Ni agaj, iga Crístojwa' in yej migui' iga tejemen, ayejsan iga inón, sino que ojpa-isa' iwán ono' iladoj iyé'ma' Dios iga tetajtowilipto'. ³⁵ ¿A'yéj wel kikawaltij iga Cristo matechokili? Ayagaj, niga nité wel kikawaltij iga Cristo matechokili. ¿Ix wel kuá' tècastigarowaj, o kuá' tejté teyolmiktijto', iwán kuá' tetemojtinemij iga matecastigarókan, o kuá' apistaj, o kuá' ayo' tikpiáj totzótzol, o kuá' temiktijnekij? ³⁶ Ken kijtowa kán ikuilijto':

Iga san nimitztokaj, nochipa némiktijnekij.

Ne-itaj ken borregojmej[‡] yej yawij kimiktijij.

³⁷ E' ipan nochí inín, nochipa tiye'kísaj iga tepalewiá Cristo yej tèchokiliá. ³⁸ Inán nikmela'mati iga ateyi nité yej wel kikawaltij iga Dios matechokili. Niga matemiktikan, niga kuá' tisatokej, niga ąngelzejmej,[§] niga Tzitzimi' iyangelejmej, niga yej ono' inán, niga yej wi'o', ³⁹ niga yej ajko ono', niga yej ono' taltampa. Nité yej Dios kichij, awel kikawaltiá iga Dios

[‡] **8:36** 8:36 Xikita glosario “Borrego”. [§] **8:38** 8:38 Xikita glosario “Ángel”.

mateneki ken yéj tenextilij ipan Cristo Jesús yej toTēko.

9

Ken iga Dios kitapejpen la gente de Israel

¹ Nej niktoka Cristo, iwán iyEspíritoj Dios nenenxtiliá pan noalmaj iwán ne-ijliá iga ayá' nemi nitakajkayawa; nemi nimitzijliáj nokta iga ² poxsan nimoknomati, iwán nochipa kualoto' noalmaj. ³ Niknekiá katka manikpalewikan nokniwán israelitajmej yej de nejémempasan. Este katka Dios ayo' maneye'ita iwán manikajtewa iyojwi Cristo, e' siga katka inón kipalewiayaj yejemej iga makina'techokan Dios. ⁴ Yejemej israelitajmej, iwán Dios kitapejpen iga mamochiwakan ipilowan. Dios kinextilij ipoder iga onoya iwamej kua' kichij pacto iwán yejemej. Dios kimá' iley Moisés. Dios kinextilij ken iga makiweyimatiltikan kuá' monechkowaj tiopan, iwán kijlij yej yawi kimakatij. ⁵ Yejemej ipilowan ipilowampa to-ikyapatajwewetkej, ipan inomej wälaj Cristo, iwán yéj Dios yej kimandarowa nochi, nochipa mamoweyimatilti. Ijkónyawa'.

⁶ Ayéj iga Dios ayá' kichij ken kijlij israelitajmej; iga ayéj nochi gente yej israelitajmej imela'pilowan Dios, iga ayá' nochi moconfiarowaj ipan Dios ken iyikyapatajwewejmej Israel* yej no itoka' Jacob. ⁷ Niga nochi ipilowan Abraham ayéj nochi imela'pilowan; sino que Dios ijkín kijlij: "Petz mopiltzin Isaac yawi

* **9:6** 9:6 Israel; taga' yej no itoka' Jacob.

kip̄iw̄iti mopilow̄an."† 8 Inín te-ijlijneki iga ijkón ken Isaac naceroj iga Abraham moconfiaroj ipan yej kijtoj Dios; tejemej no ipilow̄an Dios ayéj iga tejemej ipilow̄an Abraham, majwa' iga timoconfiarowaj ipan yej kijtoj Dios. 9 Dios kijlij Abraham yej yawi moch̄iwati: "Sé xiwi' sej niw̄i', iwán íkuá' Sara kítasya sé ipiltzin."‡

Dios wel kichiwa ken kiye'ita

10 Amo xikelkawakan yej mochij wān kuatejmej yej ipilow̄an Rebeca wān Isaac yej to-ikyapatajwēwej; 11-13 kua' aya katka onoyaj kuatejmej, niga kichíkaja yej yekti niga yej ayekti, e' Dios kijlij Rebeca: "Yej tēkoko yawi kichiwati ken kineki tētzoyo'." Inón no senyawí wān se' kan ikuilijto', kijtowa: "Nikne' Jacob, e' Esaú nikijiya'." Ijkón nesi iga Dios wel kitapejpena ken kineki, ayéj iga agaj kichiwa tejté, sino que iga Dios kiyokanotza'.§

14 Inán ¿té tikiitoskej? In Dios, ¿ix kichiwa yej ayekti? ¡Ayéj ijkón! 15 Iga Dios kijlij Moisés: "Nia nikchókiliți yej nej nikneki manikikneli, iwán nikiknelij yej nej nia nikikneliti."* 16 Inón iga ayejsan iga agaj makineki, niga mamoteki'topewa iga makalaki, tájma'wa' Dios yej yéj kikneliá. 17 Iga kan ikuilijto' kijliá Faraón: "Nimitztalij iga rey iga nimitznextilij nopoder iwán iga ipan inín tajli noyan mane-ixmatikan." 18 Inón iga Dios kikneliá

† 9:7 9:7 Gn 21:12 ‡ 9:9 9:9 Gn 18:10 § 9:11-13 9:11 Gn
25:23; Mal 1:2,3 * 9:15 9:15 Ex 33:19

a'ya iga yéj kiknelijneki, iwán kiyoltakuawiliá,
a'ya iga yéj kiyoltakuawilijneki.

19 Iwán tej tine-ijlij: "Siga ijkón, ¿te iga Dios kijtowa iga itechko taga'? ¿A'yéj wel kijtowa iga amo mamochiwa ken Dios kineki?" **20** ¡E' tej taga! ¿Te moteki in tej iga ximokueso iwán Dios? ¿Ix wel ən sə komi' makijli yej kichij: "¿Te iga ijkín tinechij?"[†] **21** Pues yej kichija komi' wel kichija ken yéj kineki, iwán ipan inonsan konsoki' wel no kichija yej námol awel kikui, iwán se' yej a'san nesi wel kikui.

22 ¿Iwán te tikiitoskej?, Dios kine' matanextili ken tacastigarowa iwán iga nochí makitakan ipoder, inón iga Dios ayá' kikuesowilij yej kajasiá iga makicastigarokan yej onóyaja ga polewiskej. **23** Ijkón kichij iga kinextij iweyipoder ipan tejemen yej te-iknelij, yej desde áchtosan tetapejpen iga matonokan kán yéj ono'. **24** Dios tenotza', akita siga tijudiyojmej o ayéj. **25** Ken ikuilijto' ipan əma' yej kikuiloj Oseas:
Yej ayéj katka nopilowan, nia nikijliti iga nopilowan.

Yej aniknekiá, niknekis.[‡]

26 Iwán ompa kán mitzijlijkej: "Amejemen ayéj nopilowan",

ompa yawij mitzijlitij ipilowan Dios yej isato'.[§]
27 E' iga israelitajmej, Isaías kijtoj ijkín: "Malej iga israelitajmej pox miakej ken tikita xajli yej ono' lamartenoj, petz alín kawiskej yej yawij

[†] **9:20** 9:20 Is 29:16 [‡] **9:25** 9:25 Os 2:23 [§] **9:26** 9:26 Os 1:10

mosalvarotij. **28** Ayá' wejkatis toTéko yawi kijuzgaroti nochí yej onokej ipan inín tajli."* **29** Ken Isaías ikya kijtoj:

Siga toTéko yej nochí wel kichiwa, ayá' katka kikajtewaya alín toknimej iga tejemej matonokan,
tipoliwíkaja ken yej chantitoyaj altepe' Sodoma†
iwán Gomorra.‡

Judiyojmej akentenderojkej

30 ¿Te tikijtoskej? Iga yej ayéj israelitajmej yej ayá' kitemowayaj iga maye'onokan iyixtaj Dios, yejémezwa' in yej máj ye'onokej iyixtaj Dios iga moconfiarowaj. **31** E' israelitajmej yej kitokayaj la ley, yej katka maye'onókanya iyixtaj Dios, awel kichijkej ken kijtowa inón ley. **32** ¿Te iga? Iga ayá' kitemojkej iga maye'onokan iyixtaj Dios iga san moconfiarowaj ipan Cristo, majwa' kinekiáj iga Dios makiye'ita yej kichiwayaj. Inón iga ken mokxiwítekikej ipan te'ti, iwán inonwa' te'ti kijtojneki Cristo.§ **33** Ken kijtowa kan ikuilijto': Nej niktaliá ipan altepe' Sion* se te'ti kan mokxiwítekilo, se te'ti yej tawetziltiá. Yej moconfiarowa ipan inón te'ti ayá' mopinajtij.†

10

1 Nokniwan, noalmaj kineki iga israelitajmej mamosalvarokan, iwán kuá' niktenewiá Dios,

* **9:28** 9:28 Is 10:22, 23 † **9:29** 9:29 Dios kitatij yej chantitoyaj altepemej Sodoma iwán Gomorra iga kichijkej yej ayekti. Gn 19.

‡ **9:29** 9:29 Is 1:9 § **9:32** 9:32 Is 18:14 * **9:33** 9:33 Sion se' itoka' Jerusalén. † **9:33** 9:33 Is 28:16

inón niktajtaniliá. ² Niye'tajtowa iga yejemej, poxsan kiweyimatiltiáj Dios, e' ayá' kimatij ken iga makiye'chiwakan. ³ Iga ayá' kimatij ga Dióssan yej kichíwa iga se maye'ono iyixtaj yéj, majwa' yejémensan kitemowayaj imatikamej iga maye'onokan iyixtaj Dios, e' ayá' kichíwaj ken yéj kijtowa. ⁴ Iga walaj Cristo, kitamiko iley Moisés, inán nochí yej moconfiarowaj pan Cristo ye'oneskej iyixtaj Dios.

⁵ Iga se maye'ono iyixtaj Dios iga kichíwa ken kijtowa la ley, Moisés ijkín kijuiloj: "Yej kichíwa ken kijtowa la ley, iga inón mosalvaroj."* ⁶ E' yej kisentaliá iyalmaj pan Dios iga maye'ono iyixtaj, ayí' tatajtani: "¿A'yéj tejkawis ipan cielo? —inín kijtojneki iga matiktemowikan Cristo, ⁷ niga ayí' tatajtani: ¿A'yéj temoj kán onokej iyalmajmey yej miktokej?" —inín kijtojneki iga matikopajpa-ixitikan sej Cristo ken kuá' míkto'o'. ⁸ ¿Wan tetaj kijtojneki? "Itájtöl Dios mona'san ono', iga ono' ipan moten iwán ipan moalmaj." Injinwa' in itájtöl yej ípan matimoconfiarokan, yej nejemej nikpowaj.† ⁹ Siga tikijtowa iga Jesús toTeko, iwán ipan moalmaj ticrédowa iga Dios ki-ojpa-ixitij kán miktoya, mitzsalvaroj. ¹⁰ Puej iga toalmaj ticrédowaj, iwán ijkón iga tiye'onoj iyixtaj Dios, e' iga totén tiknojma-ijtowaj iga Jesús toTeko iwán ijkón iga Dios tésalvarowa.

¹¹ Kán ijkulijto' itájtöl Dios kijtowa: "Nochi yej kisentaliá iyalmaj pan yéj, ayá' mopinajtij."‡ ¹² Dios kiye'ita judiyojmej wan yej ayéj judiyo-

* **10:5** 10:5 Lv 18:5 † **10:8** 10:8 Dt 30:12-14 ‡ **10:11** 10:11
Sal 34:22

jmej; puej tonochin tikpiáj sesan toTéko, iwán a'san nesi kipalewiá yej kitajtaniliá. ¹³ Iga ijkín kijtowa itájtol Dios kan ijkulijto': "Nochi yej kitenewiá itoká' toTéko yawi mosalvaroti."§ ¹⁴ E' ¿kén yawij kitenewitij toTéko Jesucristo siga ayá' nemi kicredowaj ipan yéj? ¿Iwán kén kicredoskej ipan yéj siga aya nemi kikakij de yéj? ¿Iwán kén yawij kikakitij siga ayagaj nemi kitatapowiáj de yéj? ¹⁵ ¿Kén yáskej kipowatij ye'noticiaj siga ayagaj kititanij? Ken kijtowa kan ijkulijto' itájtol Dios: "¡Pox monsaj kua' asiij yej kipowaj ken iga matonokan tamelá, yej tematiltíkoj ye'noticiaj!"*

¹⁶ E' ayá' nochi kicredojkej ye'noticiaj. Ken kijtowa profeta Isaías: "NoTéko, ¿ix agaj netajtolkuulijkej yej nikpojkej?"† ¹⁷ Ijkón yej moconfiarowaj ipan Cristo, achto kikakij itájtol. Iga makikakikan, kineki agaj makipowa inón ye'noticiaj.

¹⁸ E' nimitztajtanij: ¿Ix an kikakikej in itájtol Dios? ¡Kena, kikakikej! Kan ikyay ijkulijto' kijtowa:

Itájtol yejemén mokagui' noyan ipan tajli, iwán itájtol ási'ya este ipan itajtamiyan inín tajli.‡

¹⁹ E' sej nitatajtani: In israelitajmej, ¿ix an aya kimatij? Moisés áchtoya kijtoj:

Nia nikchíwati iga xiyolkuesiwi iga se país yej ayéj niga país;

§ **10:13** 10:13 Jl 2:32 * **10:15** 10:15 Is 52:7 † **10:16** 10:16
Is 53:1 ‡ **10:18** 10:18 Sal 19:4

nikchijwas iga ximokuejkuesokan wən se país yej
pox yoltakuakti'.§

20 Isaías sej mixewiá iga kijtowa:
Yej ayá' nətemowayaj, neasikej;

iwán nikixnextilijkej yej ayá' nətemowayaj.*

21 Iwán kuá' tajtowa de israelitajmej,
Isaías kijtowa: "Semilwi' nimapatajtoya iga
niknotztoyaj yej pox yoltakuaktikej iwán
akinekij manetokakan."†

11

Dios ayá' kisenkokajtej israelitajmej

1 Inán nitatajtani: ¿Ix ən Dios kitepo'má' israelitajmej? ¡Ayéj ijkón! Nej no ni-israelitaj yej ipilowampá Abraham ipilowən, iwán itríbujpa Benjamín. **2** Dios ayá' nemi kitepo'maka yej yéj kitapejpen, inón yej pox ikyay kixmati. ¿Ix ayá' ankimatij kən ikuilijto' ipan itájtol Dios yej kichij Elías, kén iga yéj kuá' kiteneñwij Dios kitelwij israelitajmej? Kijtoj: **3** "NoTeñko, kimijmiktíjkeja moprofetajmej, inewi moaltar kixxitinkej, iwán nejsan nikawí' noseñti, e'
nej no nemiktijnékija."* **4** E' Dios kijlij: "Nikpiao' siete mil tajtaga' yej netokaj, yej ayá' motankuaketzaj iyixtaj ídolo yej kijliáj dios Baal."† **5** Puej ijkonsan no inán, acho' kawikej sekin israelitajmej yej Dios kiknelij iwán kitapejpen. **6** Iwán siga san kitapejpen iga yéj ijkón kiknelij, ayejwa' iga se kichij yej yekti;

§ **10:19** 10:19 Dt 32:21 * **10:20** 10:20 Is 65:1 † **10:21** 10:21
Is 65:2 * **11:3** 11:3 1 R 19:14 † **11:4** 11:4 1 R 19:18

porque siga s̄e makichíwapa yej yek̄ti, ayejwa' iga ta-ikn̄eliá Dios.

⁷ Inán, ¿kén tikijtoskej? Israelitajmej ayá' kasikej yej kit̄emowayaj, e' yej Dios kitapejpen, kena kasikej. Sekin moyoltakuawilijkej. ⁸ Ken kijtowa kān ijkulijito' itájtol Dios: "Dios kikuatapolołtij inomej; kimá' iyixmej, e' kixtzakua' iga amo matachakan iwán kimá' inakasmej, e' ayá' takakij, iwán este inán ijkón onokej."[‡] ⁹ David nō kijtowa:

Kūa' nemi ilwichiwaj, mamawetzikan ken tōto' yej kāwi ipan kuakakax
iga makikitzkikan iga makicastigarókan. §
¹⁰ Iyixmej, mapajpachatiakan, iga amo matachakan,
matepotzwijkoliwikān iwán ijkón makawikan.*

Kén iga mosalvarowaj yej ayéj judiyojmej

¹¹ Nimitztajtanj inán: ¡Ix an mela'wetzikey in israelitajmej wān ayí' moketzaskej? ¡Ayá'!, e' kūa' israelitajmej ayá' kichijkej ken kijtowa Dios, iga inón mosalvarojkej yej ayéj israelitajmej, iga inán mamixkuitikan israelitajmej iga maki-credoğan nō. ¹² Iwán siga pan yej ayompa kichijkej judiyojmej, moye'chijkej nochı tokniwan yej onokej ipan inín tajli, iwán siga kān wetzikey judiyojmej, moye'chijkej yej ayéj judiyojmej, imajya sej moye'ch̄iwaskej siga judiyojmej inochimej sej makitokakan Dios!

¹³ E' nimitzijljnekij tejté amejemen yej ayéj anjudiyojmej. Nej iyapóstol Dios iwán yéj nētitān

‡ 11:8 11:8 Is 29:10

§ 11:9 11:9 Sal 69:22

* 11:10 11:10

Sal 69:23

iga itájtöl manikpowili yej ayéj judiyojmej, pox nikye'ita iwán nikyolmaka iga nikch̄iwa yej netekimakakej. ¹⁴ Nikneki iga tokniwán yej de nejémepasan judiyojmej makich̄iwasnekikan yej amejemén ankich̄iwaj iga ankixmatij Cristo, iwán ijkón wel mamosalvarokan. ¹⁵ Puej siga kuä' judiyojmej moyokatijtoyaj w n Dios, ompa pewa' iga yej ayéj judiyojmej wel moyoltali j w n Dios, ¿ix aya'taj majya sej kuä' yejemej mamokuepak n? Iga ijkón kich̄iwaskej, ken ojpa-isaskej sej k n miktoyaj.

¹⁶ Puej siga agaj kimaka iga ofrenda Dios yej áchtopa p n yej moch iwa iga itixyo trigo, in n kijtojneki iga nochti tixti n  Dios kiy 'ita. Iw n siga agaj kimaka iga ofrenda Dios inelwayo s  kuawi', n  nochti imajm ' in n kuawi' Dios kiy 'ita.

¹⁷ Sekin judiyojmej yej ken imela'majm ' olivojkuawi',[†] kimajm tzontekkej iga Dios ay' kiy 'ita'. Iw n tej ken s  imajm ' olivojkuawi' yej momati ipan kuayoj yej ípan mitzin-jert rojkej. Ijk n iga tej tixwato' ipansan in n inelwayo iw n wel tono' iga san in n iyayo. ¹⁸ E' amo ximomach ili iga tej majya sej que imela'majm ' olivo, yej kitojneki judiyojmej. Siga timomach ili  iga tej majya sej, xikejl miki iga ay j mopan ixwato' inelwayo, sino tej tixwato' pan inelwayo mela'olivoj.

¹⁹ Anka tikiijtoj: "Kena, e' imajm ' kitzojtzontekkej iga nej mane-injert rok n ipan olivojkuawi'." ²⁰ Ijk n; e' kitzojtzontekkej iga

† **11:17** 11:17 Xikita glosario "Olivo".

ayá' moconfiārojkej ipan Dios, iwán tej ompa tono' iga san timoconfiāroj ipan Dios. Inón iga amo ximoweyimati, sino que achi xikmajmawili Dios. ²¹ Siga Dios ayá' kiknēlij imela'majma' olivo, welsan no tej ijkón mitzchijwili. ²² Ta' xikita kén iga Dios pox ta-iknēliá, e' no kikuesowa yej ayá' kichíwa ken yéj kijtowa. Ijkón kichij wán inómej yej wetzikej, e' tej pox mitziknelij. Dios mitzikneliao' miej timoconfiārowa ipan yéj; e' siga ayá', tej no yawij mitzontekij. ²³ E' siga judiyojmej sej kicredowaj, yejemej sej ki-injertaroskej pan olivojkuawi'; iga Dios kipiá poder iga sej makichíwa. ²⁴ Siga tej yej ayéj tijudiyoj, mitzontekkej ipan kuayojoļivoj, iwán mitzinjertarojkej ipan ye'olivojkuawi', malej iga tej ayéj de inómbapa kuawi', majya sej judiyojmej, yej imela'majma' olivojkuawi', yawij ki-injertarotij kān achto onoyaj!

Kén iga yawij mosalvarotij judiyojmej

²⁵ Puej nokniwán, nikneki xikmatikán yej aya momatiá, yej Dios kichíwasneki, iga amo ximo-machilikán iga poxsan antamatij: israelitajmej ayá' momela'yoltakuawilijkej inochimej, e' ijkón onoskej este que mamasi yej ayéj judiyojmej, yej yawij kicredotij ipan Cristo. ²⁶ Kua' inón mochíwas, íkuá' nochí israelitajmej mosalvaroskej, puej kān ikuilijto' kijtowa:

Yej tasalvarowa yawi witzeti de Sion,[‡]

[‡] **11:26** 11:26 Sion se' itqá' Jerusalén.

iwán yej ayekti kichijkej israelitajmej, yawij kiperdonaqotij. §

27 Iwán inín nikchijwas wán yejemén,
kuá' nikperdonarowilij yej kichijkej yej ayekti.

28 Iga judiyojmej akicrēdojkej ye'noticiaj, kichijkej Dios, ijkón inán mitzojtapowilijkej amejemén yej ayéj anjudiyojmej iga wel xicrēdokan ye'noticiaj. E' Dios kinéki-o' in judiyojmej iga Dios kitapejpen iyikyapatajmej. **29** Puej yej Dios temaka, ayo' sej tekuiliá, niga yej kingotza', ayá' ompay kisenkokajtewa. **30** Amejemén ikya ayá' ankichijkej ken kineki Dios, e' iga judiyojmej ayá' kichijkej ken Dios kineki, inón iga inán amejemén Dios mitzikneliáj. **31** Ijkonsan nō yejemén inán ayá' kichijwaj ken Dios kineki, e' iga san Dios makinextili iga wel kikneliáj yejemén, kensan nō amejemén mitzikneliijkej. **32** Dios kikajtej nochí iga makichijwakan yej ayekti, iga inán Dios nochí wel makikneli.

33 ¡Poxsan weyi itamatisis Dios iwán Yéj pox kojasí yej kichijwa! Ayá' wel tikojasij ken yéj kejlamiki, niga wel tikentenderowaj yej yéj kichijwa. **34** Puej, ¿a'yéj kimati yej toTéko kejlamiki? ¿O a'yéj kimachtij?* **35** ¿Ix ono' an agaj yej achto kimá' tejté toTéko iga yéj inán kenkuá' kixtawa yej kimakakej? **36** Nochi itatki Dios, iga yéj nochí kichij iga yéjsan. ¡Nochipa mamoweyimatilti Dios! Ijkónyawa'.

§ **11:26** 11:26 Is 59:20,21

* **11:34** 11:34 Is 40:13,14

12

Xiksentalikan amoalmaj ipan Dios

¹ Nokniwān, Dios te-ikneliá, inón iga nimitztajtaniliáj iga amejemen nochipa xiye'nemikan ipan iyojwi. Iga ijkón ankichiwaj, ken tikita ankimakaj Dios se ofrenda yej isato'. Inón Dios kiyé'ita, ijkón nokta kajasi iga matikye'weyimatiltikan. ² Ayo' xikchijwakan ken kichijtokej toknimej yej ayá' kixmatij Dios, majwa' ximomakakan iga Dios mamitzolpatakan iga se'ya ken antajlāmikij, ijkón ankimatiskej yej Dios kineki iga xikchijwakan, yej pox yekti, yej kiyé'ita Dios.

³ Nikmati iga Dios poxsan ne-iknelij iga netalij iga iyapóstol, inón iga nimitziliáj iga sejsé de amejemen, amo agaj mamomachili iga majya sej que se'. Majwa' sejsé de amejemen ximomachilikan kén amonokej, ke'san Dios mitzchijwaltiáj iga ximoconfiarokan ipan yéj. ⁴ Ijkón ken tejemej ayá' tikpiáj petz tokxi wán toma', sino que tikpiajo' máj sekin miembros iwán nochí inómej ayá' sesan itekipanolmej kipiáj, ⁵ ijkonsan no tejemen, malej iga timakejmej, e' pan Cristo sesan timochiwaj, iwán tonochin tisétokej ipansan se.

⁶ Dios temá' sese'pa yej wel tikchijwaj, kensan yéj kiyé'ita temá'. Siga Dios tetajtolmaka iga matikijtokan itájtol, matikchijwakan san ke' iga timoconfiarowaj pan yéj. ⁷ Siga Dios temá' iga wel matikchijwakan tejté iga agaj, matikye'chijwakan. Siga Dios temá' iga wel titamachtiáj, inón nokta matikchijtokan.

8 Siga Dios témá' iga wel titayolchikawaj, inón matikchijtokan. Siga Dios témá' iga wel matitamakokawikan tejté, matikyolmakakan iga tikchijwaj. Yej ono' iga ken tzontekon pan tejté kan Dios kitalij, makiye'chiwa itekipánol; yej kipalewiá yej amotapialiáj, mapáki iga kichiwa.

Kén makichiwa yej kitoka Cristo

9 Ximomela'sepanchokilikán wàn amoknímej. Xikijiyakan yej ayekti iwán xikchijwakan yej yekti. **10** Ximosepanchokilikán wàn amoknín ken sesan amotaj; xikita moknín majya sej que tej.

11 Amo ximosemakakan, xikyolmakakan yej ankichijwaj, te xiyolpaktokan iga xikchijwakan yej Dios kineki.

12 Miej ankichijtokej toTeko, xipaktokan. Kuá' tejté mitzyolmikiáj, xikijywikan iwán amo xikajtewakan iga ankitenewiáj toTeko.

13 Xikpaléwikan tokniwán yej kitokaj Dios yej amotapialiáj. Xikomemawikan wejkachanej yej akipiáj kan kochij.

14 Xiktajtanilikán Dios iga maye'onokan yej mitziknochijwaj iwán ayá' xikmalijlikán.

15 Xipakikan wàn yej paktokej, iwán xisen-chokakan wàn yej nemi chokaj.

16 Xonokan ken sesan amoalmaj wàn amokniwán. Amo ximoweyimatikan, ximomachilikan kensan inomej yej ayá' motapialiáj. Amo pansan amejemen ximomachilikan iga poxsan antamatij.

17 Siga agaj mitzchijwiliáj yej ayekti, amo no ijkón xikchijwilikan. Nochipa xiktemókan yej yekti iga xikchijwilikan nochi tokniwán.

18 Xikch̄iwakān este kān māj anwelitij iga xonokān tamelá iwán nochi. **19** Nokniwān yej nimitzpoxchökiliáj, amo ximomatíkan kuā' agaj mitzch̄iwiliáj yej ayekti, xikajtewilikan iga Dios makicastigaro yej mitzch̄iwilikej yej ayekti; iga ijkín kijtowa kān ijkulijto': "Nejwa' in yej nitacastigarowa; nej nia nimomatíti wān inón yej kichij yej ayekti, kijtowa toTéko."* **20** Iwán nō kijtowa: "Siga yej mitzijiya mayana, xiktamaka, siga ątaneki, xikamaka; iga inón tikch̄iwas, este xajxaygatatawiás iga pīnawas."† **21** Amo ximoyolyamāna iga xikch̄iwa yej ayekti, majwa' xiktanili yej ayekti iga xikch̄iwa yej yehti.

13

1 Nochi toknín makichiwa ken tatekimaka tekiwajmej. Iga ateyi nisé tekiwaj yej ayá' kitalij Dios, iwán yej inán mandarowa, Dios kitalij. **2** Inón iga yej ayá' kich̄iwa ken tatekimaka tekiwajmej, ayá' nemi kich̄iwa ken Dios tatekimaka. Yej akich̄iwa ken tatekimaka tekiwajmej, inón yawij kicastigarotij. **3** Tekiwajmej ayá' onokej iga makimajmajtikan yej kich̄iwaj yej yehti, yejemen onokej iga yej kich̄iwaj yej ayekti. Siga ayá' tikneki xikmajmawilijto tekiwajmej, xitawelono, iwán tekiwajmej mitzye'itaskej. **4** Tekiwajmej nemi kich̄iwaj ken Dios kineki iga xitawelono. E' siga ayá' tiye'nemi, ijkón sí ximajmawi; tekiwaj ayá' báldejsan mandarowa, wel nō tacastigarowa. Tekiwaj kich̄ijto' ken Dios kineki iga kicastigarowa yej kich̄iwa yej ayekti. **5** Inón

* **12:19** 12:19 Dt 32:35 † **12:20** 12:20 Pr 25:21, 22

iga matiktajtолжуикан tekiwajmej, ayejsan iga amo matecastigaro, sino que tikmatitokej ipan тоalmaj iga matиe' nemikan nokta. ⁶ Inón iga amejemen ankixtawaj yej kijliáj impuestos,* iga Dios ompa kitalij tekiwajmej iga makichiwakan itekipanolmej ken kajasi.

⁷ Nochi yej mo-ixtawá, xikixtawakan, san katiapa impuesto yej ono', xik-respetarokan nochí yej kajasi.

Matimosepanchókilikan

⁸ Amo agaj xikdeberokan ni alín, majwa' ximosepanchókilikan; iga yej kichókiliá iyiknín, kichija ken tatekimaka la ley. ⁹ Ijkín tatekimaka Dios: "Siga tinamiktito', amo xaj wan se'; amo xitamiki, amo xitachteki, amo xitanamolpanti, amo xikpiasneki yej se' itatki"; e' siga "tikchókiliá moknín kensan tej timochókiliá", nemi tikchíwa nochí ken tatekimaka la ley. ¹⁰ Yej kichókiliá iyiknín awel kichiwiliá yej ayekti; inón iga, siga tiknekij toknín, pan inón tikchíwaj ken kijtowa nochí la ley.

¹¹ Xikchíwakan nochí inín iga ankimatij na'ya wi' toTeko. Akajasi iga matikochtokan, majwa' matisatokan iga majya na' ono' iga temanawíki Dios que kuá' iga achto ticrledoijkej itájtol. ¹² Ken tikita pox tayowaya, iwán ayo' wejkáj iga tanésis; inón iga matikajtewakan iga tikchíwaj yej ayekti, yej kichíwa yej ayekti ken kuá' ono' kan takomichkan. Matikchíwákanya yej yekti ken kichíwa yej nemi kan tawilpan iwán nochí

* **13:6** 13:6 Xikita glosario "Impuestos".

kita. ¹³ Matiye'nemíkanya ken se nejnemi kuä'tanesto'. Amo matitawānakān niga matiakān ilwitaj kān tawānalo, niga mati-ajapanemikān iwán amo matikchijwakān nité yej ajayekti, amo matitakuejkuesokān, niga matita-ixitakān. ¹⁴ Iga ijkón ankichiwaj, toTeko Jesucristo mitzpalewiáj iga anye'nemij, iwán amo xikejlāmikikān iga ankichiwaj yej ayekti ken mitzyoltilanaj amoalmaj.

14

Amo xikpopowa moknjin

¹ Siga se aya momela'confiarowa ipan* Cristo, xikomemawikān iwán amo ximotenkitzkikān iwán igasan ayá' kichawa yej amejemén ankiye'itaj. ² Sekin kijtowaj iga wel kikuaj nochitákual, e' sekin yej aya momela'confiarowaj ipan Dios, kikuaj petz verdura. ³ Yej kikua nochí, amo makipinajti yej akikua nochí, iwán yej akikua nochí, amo makijto iga ayompa kichijto' yej kikua nochí, iga Dios ijkón kiyé'ita inón toknjin. ⁴ In tej, ¿te moteki iga tikijtowa iga ayompa kichijto' yej se' itekipanowani? Siga kichij yej yekeki o ayekti, inonwa' kimati iteko. Iwán toTeko Dios kena kiyé'itas inón toknjin, iga Dióssan yej wel kichawa iga matiye'onokān iyixtaj.

* **14:1** 14:1 Español: "débil en la fe", kijtojneki iga anka némi-o' pewa iga moconfiarowaj ipan Jesucristo yej achto katka judiyojmej iwán awel kikuayañ nochitákual iga ijkón kijtowa iley Moisés.

⁵ Ono' sekin yej máj kiy'e'itaj s̄e d̄ía[†] que se' d̄ía, iwán sekin kimatij iga nochi d̄ía kensan nochi d̄ía. Sejsé makimela'matito iga ijkonya ken kejlānto'. ⁶ Yej máj kiy'e'ita s̄e d̄ía que se', inonwa' iga kiweyimatiltiá toTēko; iwán yej ayá' máj kiy'e'ita nisé d̄ía, no kiweyimatiltiá toTēko. Wān yej nochi kikua yej mókuapa, kuq' kikua, kiweyimatiltiá toTēko iga kimaka gracias Dios; wān yej kíkuasan petz verdura, akikua naka' iga kiweyimatiltiá toTēko iwán kimaka gracias Dios.

⁷ Ayagaj de tejemej ono' iga yéjsan mamoweyi-mati, niga agaj mateweyimatilti kuq' timikíkeja.

⁸ Puej siga tisatokej, matonokan iga matikweyi-matiltikan toTēko, iwán siga timikij, mamoweyi-matilti toTēko. Inón iga siga tisatokej o timiktoskej, tejemej itatki toTēko. ⁹ Inón iga Cristo migui' iwán sej ojpa-isa', iga mochij iTēko yej miktokej iwán yej isatokej.

¹⁰ In tej, ¿te iga tikjtowa iga ayompa kichijto' moknjin? ¿O te íga tikpinajtiá? Tonochin tiawij tonotij iyixtaj Cristo kua' yéj yawi tejuzgaroti.

¹¹ Kān ikuilijto' itájtol Dios kijtowa ijkín:

Niknojma-ijtowa nokta iga inín mochijwas, kijtowa toTēko, iga no-ixtaj yawij motankuqetzatij nochi, iwán nochi kitenewij notoka' iga yawij kiweyimatiltitij.[‡]

¹² Inón iga sejsé de tejemej tiawij tikijtotij iyixtaj Dios yej tikchijkej.

[†] **14:5** 14:5 Judiyojmej motekisewiayaj el sábado wan kipiayaj sekin máj día iga kilwichiwiliayaj Dios, e' ayá' nochi yej kitokayah Jesús ijkón kichijwayaj. [‡] **14:11** 14:11 Is 45:23

Amo xikwetzilti moknín ipan iyojwi Dios

¹³ Inón iga ayo' matikijtökän iga toknín ayompa kichijto'. Majwa' xiksentalíkän amoalmajmej iga amo xikchijwakan nité yej makikxipolo moknín niga makikixti ipan iyojwi toTeko. ¹⁴ Nej nikmati iga toTeko Jesús nenenxtilij iga ateyi tákual yej ayá' nokta mokua; e' siga agaj kejlämiki iga iley Moisés te-ijliao' iga se tákual ayehti iga mokua, amo makikua. ¹⁵ Iwán siga yej tej tikua, iga inón tikyolmikiá moknín, ayehti tikchijwa iga ompa nesi ayo' tikneki moknín. Cristo migui' iga inón moknín, iwán amo xikchijwa iga san yej tikua, mapoliwi moknín. ¹⁶ Amo xikchijwakan iga mamáltajtolo iga inón yej amejemén ankiye'itaj iga ankichijwaj. ¹⁷ Iga inán Dios reinarowa§ pan tejemen, ayéj máj importante tákual niga yej mooniá, majwa' matiyé'nemikan, matonokan tamelá iwán matipaktokan. Inón kichijwa iyEspíritoj Dios pan tejemen. ¹⁸ Yej ijkón kichijwa iga kitoka Cristo, Dios kiye'ita iwán toknímej no.

¹⁹ Inón iga matiktemókan yej kichijwa iga matonokan tamelá, iga ijkón wel timosepampalewiáj iga máj matimoconfiarókan ipan Cristo. ²⁰ Amo matikawaltíkän yej Dios nemí kichijwa ipan se' toknín, iga san yej tikuaj. Nochi tákual yekti, e' siga tikua tákual wán se' mitzita yej kímati iga ayehti mamokua, iga inón tikchijwa, toknín tikchijwaltiá yej ayehti. ²¹ Yekti iga amo mamokua naka', niga mamooni vino, nité amo xikchijwa yej moknín makichijwalti yej ayehti.

§ **14:17** 14:17 Xikita glosario "Kén iga Dios reinarowa".

Amo matikchijwakan nité yej makikxipolo toknín ipan iyojwi toTeko. ²² Ken iga timoconfiarojo', tej ijkón xikchijto iyixtaj Dios. ¡Mapáktó inón taga' yej kimatito' iga yej nemí kichjwa ijkonya nokta! ²³ E' siga agaj kikua tejté iwán ayá' kimela'mati iga yekti mamokua, yéj itechko siga kichjwa yej ayekti iga kikua, iga ayá' sesan iyálmaj iga kikua. Iwán nochí yej sé kichjwa kua' kimatito' iga amo makichjwa, inón ayekti nokta.

15

Xikchijwakan ken kiyé'ita amoknín

¹ Tejemej yej timoconfiarowaja ipan toTeko, matikpalewíkan toknìwan yej aya momela'confiarowaj ipan toTeko. Amo matikchijwakan yejsan tejemej tiknekij. ² Sejsé de tejemej matikchijwilikan yej toknín kiyé'ita iga maye'ono, iwán matikpalewíkan iga mamoconfiaro máj pan Dios. ³ Niga Cristo ayá' kichij yej yéj kine'; majwa' mochij ken kán ikuilijto' Dios itájtöl: "Yej mitzmálijlijkej, inán nej no némálijlijkej."* ⁴ Puej nochí yej ikyay ikuilijto' itájtöl Dios, mo-ikuiloj iga matimomachtíkan iwán tepalewiá iga amo matimosemakakan. Inón tájtöl teyolchikawa wán tenextiliá iga keman Dios temakas yej kijtoj. ⁵ Diøswa' in yej tepalewiá iga amo matimosemakakan iwán teyolchikawa, yéjwa' in yej niktajtaniliá iga mamitzpalewíkan iga xikpiakan sesan amoalmaj, ijkón ken kineki Cristo Jesús, ⁶ iga amonochín xisentakuijkan

* ^{15:3} 15:3 Sal. 69:9

iga xikweyimatiltikan Dios yej iTaj toTe ko Jesucristo.

Mopowiliá ye'noticiaj yej ayéj judiyojmej

7 Inón iga ximosepan-omemawikan, ijkón kensan Cristo nō teomemawij, iga ijkón Dios makiweyimatiltikan. **8** Puej nimitzijliáj iga Cristo wälaj iga makipalewi judiyojmej iga mamochiwa ken Dios ikya kijlij iyikyapatajwan, iga ijkón Dios kinextij iga kichíwa yej kijtoj. **9** Cristo wälaj nō iga yej ayéj judiyojmej makiweyimatiltikan Dios iga kikneliáj, ken kijtowa kān ikuilijo' itájtöl Dios:

Inón iga nia nikpowati motájtöl ipan paísmej, iwán nimitztakuikilij iga nimitzweyimatiltij.[†]

10 Ono' se' kān ikuilijo', kijtowa:

Xisempakikan amejemen yej ayéj anjudiyojmej, xipakikan iwán inomej yej itatki Dios.[‡]

11 Ono' se' kān ikuilijo', kijtowa:

Nochi paísmej, xiktakuikilikān toTe ko, iwán noch ikuilijo' iga Dios.[§]

12 Isaías nō kikuiloj:

Kisas ipan ipilowan ipilowampa Isaí,*
se yej yawi kigobernaroti yej ayéj judiyojmej;
yej ayéj judiyojmej moconfiaroskej ipansan yej.[†]

13 Niktajtaniliá Dios yej tepalewiá iga wel timoconfiarowaj ipan yéj iga noch ikuilijo' iga xonokān tamelá iga pan yéj ankisentalijkej

[†] **15:9** 15:9 Sal 18:49 [‡] **15:10** 15:10 Dt 32:43 [§] **15:11** 15:11

Sal 117:1 * **15:12** 15:12 Cristo de la familia de David yej ipiltzin Jesé yej nō itqā' Isaí. Mt 1:6, 1 Sam 16:10-13 † **15:12** 15:12 Is 11:1,10

amoałmaj. Inón iga wel máj anmoconfiārowaj ipan yéj iga nochi ye'kisas iga mitzpalewiáj iyEspíritoj Dios.

¹⁴ Nokníwan nej nikmati iga amejemén poxsan ante-ijiknímej iwán ankimátija itájtöl Dios iwán welya anmosepannoñotzaj. ¹⁵ E' ipan inín ąma' nimixewij sej iga nimitzíkuilowilijkej inímej tajtolmej iga amo xikelkawakan. Inín nikchiwa iga Dios ne-iknelij iwán nemá' inín tekipánol ¹⁶ iga nej itekipanowani Jesucristo. Nikuijiliá itájtöl Dios yej ayéj judiyojmej iga inón notekipánol. Ijkón yej ayéj judiyojmej Dios makikui iga ofrenda yej makiye'ita. El Espíritu Santo mitztapejpenkej iga xonokan ken ofrenda iga Dios.

¹⁷ Iga nej Cristo Jesús netapejpen iwán niyolpaki iga nikchiwa itekipánol Dios. ¹⁸ Yej nikijtowa, petz yej Cristo kichij iga nepalewij iga manikchiwa, iwán manikpowá itájtöl iga ijkón yej ayéj judiyojmej makichiwakan ken kineki Dios. Yej ayéj judiyojmej kicredojkej yej nikijtoj wan yej nikchij. ¹⁹ Yejemen kicredojkej iga kitakej milagro wan yej ayi'pa mo-ita yej mochij iga ipoder iyEspíritoj Dios. Noyan nikpówa'ya itájtöl Cristo yej tamánaviá, niqwá' Jerusalén iwán niajka este ipan ítal Ilírico. ²⁰ Ijkón nochipa nikne' manikpowá itájtöl Dios yej tamánaviá kan aya j' kikakij itoka' Cristo, iga amo manitekipano kan se'ya kipewaltij tekipánol. ²¹ Majwa', mochij ken kijtowa kan ikuilijto' Dios itájtöl:

Yawij kitatij inqomej yej ayí' kimatikej de yéj,

iwán kentenderoskej yej ayí' kikakikej de yéj.[‡]

Pablo yajneki Roma

²² Inón iga nokta ayá' nemi nia nimitzpaxałowilitij, malej iga mia' vej niajnekiá. ²³ E' inán iga niktámija notekipánol nigaj kan ninemi, ay' te netzakuiliá, iwán íkyaya niknekto' iga manono amowąn. ²⁴ Kuą' niaj España, niaj nimitzpaxałowilitij. Nikneki iga ompa manipano iga matisenyolpákikan, malej iga nimaninsan, iwán kuą' ni-ójkuisya, nikijtowa iga achi xinépalewíkan. ²⁵ Inán nia Jerusalén, nikuiga tomín iga tokniwān yej amotapialiáj yej ompa onokej. ²⁶ Iga yej chántitokej estado de Macedonia iwán Acaya kejlänkej iga kinechkojkej achi tomín iga kitítaniliáj tokniwān yej amotapialiáj yej onokej Jerusalén. ²⁷ Kiye'itakej iga kichíwjaj inín, iwán yejemej nokta kimatántokej in judiyojmej; iga judiyojmej yej kicredowaj Jesús ki-makokatijkej no itájtol Dios yej ayéj judiyojmej, inán yejemej no makipaléwíkan iga tomín judiyojmej. ²⁸ Inón iga, kuą' tamis nikchiwas inín, iwán nikmakáskeja tomín, niajya España, e' ompa nipanoj iga nimitzpaxałowiliskej. ²⁹ Nikmati iga kuą' niaj ompiga Roma, ayo' tēpoloskej nité iga Cristo tēsenyolchikawas.

³⁰ Nokniwān, iga timoconfiarowaj ipan toTeko Jesucristo, iwán iga iyEspíritoj Dios kichíwa iga matimochókilíkan, nimitztajtaniliáj iga achi xinépalewíkan iga xiktajtanilikán Dios iga nej. ³¹ Xiktajtanilikán Dios iga manemáñawí ipan inomej yej akicredowaj Dios yej onokej

[‡] 15:21 15:21 Is 52:15

Judea. Xiktajtanilikan no iga inín tomín yej nikuiguiliá tokniwán yej onokej Jerusalén wel manewelkuilikán. ³² Iwán siga Dios ijkón kineki, nia nipakti-asiti wán amejemen iga nimitzitaskej, iwán ompay timoyolchikawaskej. ³³ Dios yej kichiwa iga matonokan tamelá, maono wán amejemen. Ijkónyawa'.

16

Pablo tanqnotza

¹ Nimitzmatíltiáj iga xikye'itakan la hermana Febe. Yéj kitálkej* iga makipaléwi yej kicredowaj Dios yej chántitokej altepe' Cencrea. ² Xikye'omemawíkán ken kajasi iga mamochiwili yej tiksentrakaj toDios, iwán xikpalewíkan siga tejté kipolowa, iga yéj mia'ya kipaléwij, iwán nej no nepalewij.

³ Xikijlikán la hermana Priscila wán el hermano Aquila[†] iga nikejlámikij; iwamej nisen-tekipanokej iga nikpojkej itájtol Cristo Jesús.

⁴ Yejemej ayá' majmawikej iga mamikikan kua' nemánavijkej. Inón iga nikmakaj gracias, ayejsan nej, nochí tokniwán kajkán monechkolo yej ayéj judiyojmej, yej kitokaj Dios. ⁵ Ijkónsan no xikijlikán tokniwán yej monechkowaj chán Priscila iwán Aquila iga nikejlámikij. No xikijlikán noamigoj Epeneto iga nikejlámiki, yéj achto yej kicredoí Cristo ipan estado de Acaya.

⁶ Xikijlikán no María iga nikejlámiki iga yéj poxsan tekipanoj iga amejemen. ⁷ Xikijlikán

* **16:1** 16:1 Español: diaconisa, xikita glosario “Diácono wán diaconisa”. † **16:3** 16:3 Hch 18:2

no nikejlämiki Andrónico iwán Junias, yejemeñ no judiyojmej kensan nej, iwamej nonoyaj cárcelijti'. Poxsan kiyé'itakej apostolejmej, iwán yejemej máj achto kicredojkej Cristo que nej.

⁸ Xikijlikan no nikejlämiki Amplias, yéj noamigoj yej no kitoka toTeko. ⁹ Xikijlikan no nikejlämiki Urbano, yej iwán nisentekipanojkej iga nikpojkej itájtol Cristo Jesúz, iwán Estaquis yej nikpoxchökiliá. ¹⁰ Xikijlikan no nikejlämiki Apeles, yej monéxtija iga kisentalíjto'ya iyalmaj pan Cristo. Iwán xikijlikan no nikejlämiki tokniwán yej onokej íchan Aristóbulo. ¹¹ Xikijlikan no nikejlämiki Herodión yej no judío kensan nej, iwán yej onokej íchan Narciso, yej kitokaj toTeko. ¹² Xikijlikan no nikejlämiki Trifena iwán Trifosa, yej tekipanowaj iga kipowaj itájtol toTeko, iwán la hermana Pérsida, yej poxsan tekipanoj ipan iyojwi toTeko. ¹³ Xikijlikan no nikejlämiki Rufo yej toTeko kitapejpen iwán xikijlikan no nikejlämiki iye', iye' Rufo ken tikita noye' no. ¹⁴ Xikijlikan no nikejlämiki Asíncrito, Flegonte, Hermas, Patrobas, Hermes iwán tokniwán yej onokej iwamej. ¹⁵ Xikijlikan no nikejlämiki Filólogo iwán Julia, Nereo wán isiwa-iknín, iwán Olimpas iwán nochí tokniwán yej kitokaj toTeko yej onokej iwamej.

¹⁶ Ximopipitzokan iga ximosaludarókan ken Dios kiyé'ita. Nochi tokniwán yej kitokaj Cristo, no mitzejlämikij.

¹⁷ Nokniwán, nimitztajtaniliáj iga amo xikwelkuilikán itajtólmej yej tayojojyokatiáj iwán

tapojpolowaj, iga tamachtiáj ayéj ijkón ken mitzmachtijkej. Amo ximotokakąn iwamej, ¹⁸ iga inomej ayá' kichiwaj ken kineki toTeko Jesucristo, majwa' kichiwaj ken kinekij yejemej, iwán kiyolyamānaj tokniwān yej aya kojasij iyojwi Dios, iga tajtolmej yej te tzojtzopéli'san este teyé'asi, e' takajkayawaj. ¹⁹ Nochi kimatí iga ankichijkej ken mitztekimakakej. Inón iga nipaki iwán nikneki iga xikye'tapejpenakan iga ankichiwaj yej yehti, e' xikajtewakan yej ayekti. ²⁰ Iwán Dios yej kichíwa iga matonokan tamelá ay' ke' poliwi, yawi kitaniiliti Tzitzimi' iwán kitalij amokxitán. ToTeko Jesucristo mamitzylchikawakan.

²¹ Mitzejlámikij nō Timoteo yej íwan nisen-tekipanova, iwán nō Lucio, Jasón wān Sosípater, yej judiyojmej nō kensan nej.

²² Nej notoká' Tercio, yej nemí nikikuilowa itatjolmej Pablo pan inín ąma', nō nimitzejlámikij ipan itoká' toTeko.

²³ Mitzejlámikij nō Gayo. Nej Pablo nono' ichan Gayo, iwán niij ichan motekinechkowaj nochi tokniwān yej niij kitokaj Cristo. Nō mitzejlámikij Erasto yej kena tomín iga tekiwajmej de inín altepe', iwán mitzejlámikij nō toknín Cuarto.

²⁴ ToTeko Jesucristo mamitzylchikawakan amonochin. Ijkónyawa'.

Pablo kiweyimati toDios

²⁵ Inán matikweyimatiltikan Dios yej kichíwa iga máj ximoconfiarokan ipan yéj. Dios mitzpalewiáj iga ankicredojkej kuá' nimitzpowilijkej itájtol Jesucristo yej tamānawiá. Inín ijkonsan

ken Dios kinextij yej kichijwasnekiá yej aya momatiá, inón iyantoya este pox ikyay este iga aya ono' inín tajli, ²⁶ e' inán momátiya. Dios yej nochipa ono', tatekimá' iga profetajmey makijkuiłokan itájtol Dios iga mamomátiya ipan nochí paísmej iga makicredókən iwán makichijwakən ken yéj kineki.

²⁷ ¡Dios ateyi se' ken yéj, iwán yéj nochí kimati te kichiwa; mamoweyimatilti nochipa iga yej kichiwa Jesucristo! Ijkónyawa'.

**Itájtol toTeko ipan mela'tájtol
Nahuatl, Isthmus-Mecayapan: Itájtol toTeko ipan
mela'tájtol New Testament**

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nahuatl, Isthmus-Mecayapan

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

8d5b6a33-8846-5c0f-ae8f-62c94f894f7b